从"小学"到"语言学"

卢 烈红 (武汉大学)

从很早开始,汉民族就开始研究自己的语言文字,这种研究源远流长,成果丰富。不过,指称这门学问的术语很晚才与世界接轨,在漫长的历史年代,人们称这门学问为"小学"。本文考察汉民族语言文字之学指称术语由"小学"到"语言学"的演变过程,揭示各个阶段的特点,探讨演变动因。

这一演变过程可循三条线索考察:

一、小学

"小学"一词在能确认为先秦的文献中不见,始见于汉代的文献中,如:

天子命之教,然后为学。小学在公宫南之左,大学在郊。天子曰辟雍,诸侯曰頖宫。(《礼记·王制》)

及太子少长,知妃色,则入于小学,小者所学之宫也。(《大戴礼记·保傅》) 周礼八岁入小学,保氏教国子,先以六书。(许慎《说文解字叙》)

令天下小学, 戊子代甲子为六旬首。(《汉书·王莽传第六十九中》)

始入小学,诵孝经章句,和熹皇后甚嘉之,以为宜奉大统。(《东观汉记》卷三 "敬宗孝顺皇帝")

砚冰释,命幼童入小学,学篇章。(崔寔《四民月令》)

《东观汉记》是东汉官修的本朝纪传体史书,"敬宗孝顺皇帝"即东汉顺帝。《四民月令》的作者崔寔是东汉人,书中反映的主要是东汉时期洛阳地区的经济与文化生活。这里的六条材料,前三条说的是先秦的情况,后三条说的是汉代的情况。《大戴礼记·保傅》本身已明言"小学"是"小者所学之宫",近人黄侃《文字声韵训诂笔记》指出:"《说文·叙》云:'周礼八岁入小学,保氏教国子先以六书。'《大戴礼·保傅篇》卢注:'外舍,小学。谓虎门师保之学也。'《白虎通》:'八岁入小学,十五岁入大学。'则古之所谓小学者,自名其舍曰学,固非今日之所谓小学也。"1

依据以上材料可知, 先秦的"小学"指的是初级学校, 汉代依然如此。

也就是在汉代,"小学"由指初级学校发展出转指文字学的用法。这是因为,儿童入小学首先学的是文字,诚如《汉书·艺文志》所说:"古者八岁入小学,故《周官》保氏掌养国子,教之六书,谓象形、象事、象意、象声、转注、假借,造字之本也。"《汉书》中多处以"小学"指称文字之学,如:

¹ 黄侃《文字声韵训诂笔记》第1页,上海古籍出版社1983年版。

徵天下通知逸經、古記、天文、曆算、鍾律、小學、史篇、方術、本草及以五經、 論語、孝經、爾雅教授者,在所為駕一封軺傳,遣詣京師。至者數千人。(《汉书·平帝 纪》)

至元始中,征天下通小学者以百数,各令记字于庭中。(《汉书·艺文志》)

初,邺从张吉学,吉子竦又幼孤,从邺学问,亦著于世,尤长小学。邺子林,清静好古,亦有雅材,建武中历位列卿,至大司空。其正文字过于邺、竦,故世言小学者由杜公。(《汉书·杜邺传》)

颜师古注《杜邺传》曰:"小学,谓文字之学也。周礼八岁入小学,保氏教国子以六书,故因名云。"《后汉书·卢植传》李贤注曰:"《前书》谓文字为'小学'也。"《前书》即指《汉书》。

尤其重要的是,《汉书》中的《艺文志》是史志图书目录之作,它在给图书分类时列有"小学"一类:

凡小学十家,四十五篇。

这一类所列的十家四十五篇是:《史籀》十五篇、《八体六技》、《苍颉》一篇、《凡将》一篇、《急就》一篇、《元尚》一篇、《训纂》一篇、《别字》十三篇、《苍颉传》一篇、扬雄《苍颉训纂》一篇、杜林《苍颉训纂》一篇、杜林《苍颉故》一篇。显然,这些都是属于文字学范畴的书籍。

以"小学"作为图书的小类名,表明其作为学科术语的身份已完全确立。

"小学"自汉代确立为语言文字学科的学科术语后,一直沿用至近现代。但其具体 内涵历代有变化发展。

在汉代,"小学"主要指文字之学,不含音韵,基本上也不含训诂。说它基本上不含训诂,由下面的事实可见:一是上引《汉书·平帝纪》中以"小学"与《尔雅》并列;二是《汉书·艺文志》将《尔雅》、《小尔雅》列在"孝经"类中,不入"小学"类。这都说明,作为训诂学奠基之作的《尔雅》汉代是不在"小学"范围之内的。至于音韵学,魏晋以后才兴起,汉代"小学"自然不包含这一分支。钱大昕曰:"汉世言小学者,止于辨别文字,至魏李登、吕静,始因文字,类其声音。"(?)

魏晋南北朝,"小学"的范围扩大。在人们的心目中,"小学"已不限于文字之学了。 请看下列材料:

家君以为外戚传称史佚教其子以《尔雅》。《尔雅》,小学也。又记言孔子教鲁 哀公学《尔雅》,《尔雅》之出远矣。(晋葛洪《西京杂记》卷三)

世间小学者,不通古今,必依小篆,是正书记;凡《尔雅》、《三苍》、《说文》, 岂能悉得苍颉本指哉?(《颜氏家训·书证篇》)

及宣成二帝,徵集小学,张敞以正读传业,扬雄以奇字纂训,并贯练雅颂,总阅音义,鸿笔之徒,莫不洞晓。(《文心雕龙·练字》)

《西京杂记》明言《尔雅》属于"小学"; 《颜氏家训》谈到"小学"研究,也将文字学方面的《三苍》、《说文》与训诂学方面的《尔雅》相提并论; 《文心雕龙》谈到汉代征召的"小学"家张敞、扬雄,赞扬他们"总阅音义"。凡此都表明,魏晋南北朝

时期学者的心目中,"小学"已包含侧重"义"的《尔雅》和"音"。

至唐魏征等撰的《隋书·经籍志》,"小学"范围的扩大在学科意义上得以确立。《隋书·经籍志》分经、史、子、集四部,经部十小类,六经之外,另四小类是"孝经"、"论语"、"图纬"、"小学"。隋志的情况可总结为以下三点:

- 1. 《隋书·经籍志》谈"小学"类时并没有《汉书·艺文志》"凡小学十家"那样明确的类别标示。志中只在行文中作为学科名提到"小学"三次:言晋秘书监荀勗(xu去声)《中经新簿》分图书为四部,"一曰甲部,纪六艺及小学等书";言刘宋王俭"又别撰《七志》:一曰《经典志》,纪六艺、小学、史记、杂传";言将石经拓本"附于此篇,以备小学"。前两次皆出现在《经籍志》开头的总论部分,后一次倒是在谈"小学"的部分,但是在这一类的后序的最后。没有将"小学"作为类别名标示,这是一件憾事。
- 2. 志中"小学"类著录的有《埤苍》、《急就章》、《古今字诂》、《杂字解诂》、《说文》、《玉篇》、《要用杂字》、《声类》、《韵集》、《四声韵林》、《韵略》等,基本上都是文字学和音韵学的书籍。
- 3. 志中《尔雅》、《集注尔雅》、《尔雅音》、《广雅》、《小尔雅》、《方言》、《释名》等被列入"论语"类,可见隋志还没有把训诂之学正式确认为"小学"之组成部分。

总起来说,《隋书·经籍志》把音韵学正式纳入了小学的范围,但它还没有把训诂之学正式确认为"小学"之组成部分。有学者说:"一般认为,《隋书·经籍志》把'小学'分为训诂、体势、音韵三类,标志着'小学'成为独立的学科。"²这种说法是不准确的。

第一次确立"小学"由文字、训诂、音韵三大部分组成的格局的,是《旧唐书·经籍志》(后晋刘昫等撰)。此志亦以经、史、子、集区分大类,经部下有十二小类。其第十一小类虽标名"诂训",但这类书籍的内容大概是志中另一处所说的"以纪六经谶候",并非一般的语义训解;且志中前面虽单独标为一小类,但后面著录具体书目时与"谶纬"、"经解"两小类混同不分。而其第十二类"小学",总括之辞曰:"右小学一百五部,《尔雅》、《广雅》十八家,偏傍音韵杂字八十六家,凡七百九十七卷。"著录之书,训诂类有《尔雅》、

《集注尔雅》、《尔雅音义》、《续尔雅》、《别国方言》、《释名》、《广雅》、《博雅》、《小尔雅》等,文字类有《三苍》、《埤苍》、《说文解字》、《字林》、《字统》、《玉篇》、《字海》、《文字要说》、《字书》等,音韵类有《声类》、《韵集》、《韵略》、《四声韵略》、《四声部》、《韵篇》、《切韵》等。显然,此志"小学"类已实际上囊括了文字、训诂、音韵三个分支。

宋代是从理论上最终确定"小学"范围的时期。

欧阳修在这方面颇有贡献。其一,欧阳修等撰的《新唐书·艺文志》较《旧唐书·经籍志》有一大进步,这就是在后者经部十二小类中,删去"诂训"一类,存十一类;其"小学类六十九家"中囊括文字、训诂、音韵之书。这样,在经部小类体系中,"小学"就从

² 王贵元《马王堆帛书汉字构形系统研究·自序》,广西教育出版社 1999 年版。

名到实纯正不杂了。其二,欧阳修《崇文总目叙释·小学类》在理论上阐明了小学的范围:"《尔雅》出于汉世,正名命物,讲说者资之,于是有训诂之学。文字之兴,随世转易,务趋便省,久后乃或亡其本,《三苍》之说始志字法,而许慎作《说文》,于是有偏旁之学。五声异律,清浊相生,而孙炎始作《字音》,于是有音韵之学。篆、隶、古文,为体各异,秦、汉以来,学者务极其能,于是有字书之学。"这里从理论上把"训诂之学"、"音韵之学"、"偏旁之学"、"字书之学"都归在小学名义之下。

宋人晁公武《郡斋读书志》的理论表述就更进一步,其书卷四说:"文字之学凡有三:其一体制,谓点画有纵衡曲直之殊;其二训诂,谓称谓有古今雅俗之异;其三音韵,谓呼吸有清浊高下之不同。论体制之书,《说文》之类是也;论训诂之书,《尔雅》、《方言》之类是也;论音韵之书,沈约《四声谱》及西域反切之学是也。三者虽各一家,其实皆小学之类。"这里在理论上明确认为"小学"由"体制"、"训诂"、"音韵"三者构成。晁氏此卷"小学类"名目下所列书涵盖文字、训诂、音韵。

自宋最终确立小学之范围之后,此名及其内涵一直沿用至近现代。黄侃《文字声 韵训诂笔记》说:"今之所谓小学者,则中国文字、声韵、训诂之学也。"³

二、文字之学、文字学

在"小学"一名流行的同时,从唐初起,出现了"文字之学"的说法。

颜师古为《汉书·杜邺传》作注曰:"小学,谓文字之学也。周礼八岁入小学,保 氏教国子以六书,故因名云。"在这里,颜师古提出了"文字之学"的说法。前面已经说 到,在汉代,"小学"主要指文字之学,不含音韵,基本上也不含训诂,因此,这里与 汉代"小学"对应的"文字之学",从现代学科的角度看,是狭义的。

宋代晁公武《郡斋读书志》卷四亦言"文字之学",他的用法与颜师古不同。他说: "文字之学凡有三:其一体制,谓点画有纵衡曲直之殊;其二训诂,谓称谓有古今雅俗之异;其三音韵,谓呼吸有清浊高下之不同。"显然,晁氏的"文字之学"总括形、音、义,是广义的。

应该指出,"文字之学"的名称自唐讫清,使用不广。我们利用"汉籍全文检索系统"进行检索,结果是:隋唐五代1见,宋辽金6见,元代无,明代1见,清代7见。

"文字之学"狭义、广义两种用法后代曾并用。《清史稿》列传第二六八:"于训诂、声音、文字之学,用力尤深。"这是狭义用法。近现代,一般用的是狭义,但也有广义用法。如钱玄同《文字学音篇》一书,本讲音韵,却冠以"文字学"。

晚唐又出现"文字学"的说法。不过,一直到清代,经利用"汉籍全文检索系统"检索,总共只见10来次:隋唐五代1见,宋辽金1见,元代3见,明代1见,清代稍多一点。

本无文字学,何有往来书? (晚唐齐己《拟嵇康绝交寄湘中贯微》) 得者只是文字学,与他祖师大远在。(《景德传灯录》卷二八"临济义玄和尚")

³ 黄侃《文字声韵训诂笔记》第1页,上海古籍出版社1983年版。

所习皆天文、地理、算学、化学、矿学、电学、机器学、医学、格致学、方言学、文字学、與图学、律例学,分门别类,幼而习,壮而行,故能人才日出。(清《皇朝经世文统编》卷一百三通论部四)

府考试以文字学、策问学。(清《皇朝经世文统编》卷一百三通论部四) 清《皇朝经世文统编》中的"文字学"是严格的学科术语。

三、言语文字之学、语言文字之学、语言文字学、语言学

明代出现了"言语文字之学"的说法,不过仅 2 次,且在"汉籍全文检索系统"之"清"、"民国"部分不再能见到。明代的两次是:

每于退朝之暇日,取是书参质圣经贤传,以增益所谓知,扩充所谓仁,坚忍所谓 勇,务求不为言语文字之学,而直以今日天下之势验之前代既往之迹。(明代《大明 宪宗纯皇帝实录》卷之一百一十九)

或曰: "先生与白沙之诗,可谓世称两绝者; 曰言语文字之学,昔人谓落第二义矣。"(明代《泉翁大全卷之六十文集·墓志铭》)

这两处似不能视为严格意义上的学科术语。

自清代始,语言学方面术语性词语出现了"语言文字之学"、"语言文字学"、"语言学"三个。据"汉籍全文检索系统","语言文字之学"清代 4 次,民国 1 次;"语言文字学"清代 1 次,民国无;"语言学"清代 2 次,民国无。

"语言文字之学"的 5 次如下:

初不能复为西国语言文字之学,而与西儒交接三十余年,其人之学问心术知之者深。(清代《皇朝经世文》四编卷四十七·外部治道)

语言文字之学,则为修好睦邻之所系。(清代《皇朝经世文》统编卷八十九考工部三·矿务)

假令人自从事于语言文字之学,则必得真矣。(清代《皇朝经世文新编》续集卷十六·外史下)

二女既长,亦工语言文字之学,尝夤缘入宫为通译,西国命妇之觐慈禧者,皆二 女为传言,以故势倾中外。(清代《清代野记》卷下)

及十字军罢役以后,西欧与希腊、亚刺伯诸邦,来往日便,乃大从事于希腊语言文字之学,不用翻译,而能读亚里士多德诸贤之书,思想大开。(《梁启超文集·论学术之势力左右世界》,1902年2月8日)

此数处"语言文字之学",显然作为学科术语使用。这里要特别提出来的是,章太炎先生在《国粹学报》1906年第十二、十三号上,发表了《论语言文字之学》一文,他认为,作为文字、音韵、训诂总称的"小学","则以袭用古称,便于指示,其实当名'语言文字之学',方为确切。"章氏的观点很有意义,他以一代大家的身份正式宣告传统"小学"的终结,标志现代语言学的开始。

"语言文字学"的 1 次见于修于 1914-1927 年间的《清史稿》:

课程分普通、专门两类。普通学,学生必须通习,专门学,人各占一门或二门。普通学科目为经学,理学,掌故学,诸子学,初级算学,初级格致学,初级政治学,初级地理学,文学,体操学,语言文字学。(《清史稿》卷一〇七·志第八二)

"语言学"的 2 次见于晚清曾朴(1872—1935) 1905 年出版的《孽海花》:

"这位姑娘是敝国有名的人物,学问极好,通十几国的语言学,实在是不敢读犯。" (《孽海花》第九回)

现据先生说,那贵国夏姑娘精通语言学,还会中文,没有再巧的好机会了。(《孽海花》第九回)

"语言学"一语在学术著作中出现,较早是 1923 年乐嗣炳的《语言学大意》,后有 1931 年张世禄的《语言学原理》。"当时,'语言学'这一名称还不稳定。日本人译为'博言学',中国不少人用'言语学'。张世禄在《原理》中强调'语言学'是指英语中的 linguistics,而不是指 philology,后者容易与'文献学'相混。"4

总而言之,汉语中语言学这一学科的指称术语经历了从"小学"到"语言学"的演变。"小学"一名,汉代就已作为学科名,初指狭义的文字之学,后渐发展为兼包文字、音韵、训诂三大分支,长期沿用,直至近现代。而在"小学"行用的同时,初唐以后,渐次出现"文字之学"、"文字学"、"言语文字之学"、"语言文字之学"、"语言文字学"、"语言文字学"、"语言文字之学"、"语言文字学"、"语言文字之学"、"语言文字学"、"语言文字之学",正式宣告传统"小学"的终结。在现代中西文化的交融中,"语言学"之称得以确立,从此开辟了语言学的新时代。

主要参考文献

胡奇光《中国小学史》,上海人民出版社 1987 年版。 何九盈《中国现代语言学史》,广东教育出版社 1995 年版。

⁴ 何九盈《中国现代语言学史》第63页,广东教育出版社1995年版。